

«نامه ماهانه ادبی، علمی، تاریخی، اجتماعی»

# الْمَعْنَى

شماره - دهم

دی ماه ۱۳۳۶

دوره - بیست و ششم

شماره - ۱۰

تأسیس بهمن ماه ۱۳۹۸ شمسی  
( مؤسس : مرحوم وحید دستگردی )

( صاحب امتیاز و نگارنده : وحیدزاده - نسیم دستگردی )

باقم: آقای محمد ضیاء هشت رو دی

## رمز ( أنا الحق )

منصور حلاج را که بسیاستگاه بردند از چوبه‌ی دار بالا رفت و بر زمین نگریست  
و چون فرود آمد پرسیدند چرا چنین کردی گفت در روزگار پیش روزی سر بالا کرده  
درون غرفه‌ای بر زنی صاحب جمال از روی شهوت نگریسته بودم امروز این نظر فرودین  
جزای آن نظر فرازین است .  
رفتار و روش آن نیکمرد درین هنگام چنان بود که گویند در بزم سرور و  
شادمانی با دوستان یکدل سر گرم عیش و نوش باشد شور و غوغای مردم نزد وی  
اعتباری نداشت .

هول و هراس هر ک را بچیزی نمی‌شمرد چون دستهای او را بریدند دو دست  
بریده‌ی خون چکان در روی مالید تا هردو ساعد و رخساره خونالود کرد گفتند  
این چرا اکرده گفت خون بسیاری از من برفت و دانم که رویم زرد شده باشد شما  
پندارید که زردی رخسار هن از ترس است خون در روی مالید تا در چشم شما

سرخ روی باشم چه گلگونه‌ی مردان خون ایشان است گفتند اگر روی خود را سرخ کردی ساعد باری چرا آلو دی گفت و ضو ساختم گفتند چه وضوی گفت (درکعتان فی الفشق لا يصح وضوء هما لا بالدم) در عشق دو رکعت است که وضوء آن راست نیاید مگر با خون.

پس چشمها یش بر کنند قیامتی و غوغائی از خلق بر آمد بعضی میگریستند بعضی سنك میانداختند پس خواستند زبانش بیرند گفت چندان مهلات دهید که سخنی کویم پس روی بآسمان کرده گفت الهی بدین رنج که بهرت و بر هن میبرند محروم شان مگردان

\* \* \*

چون جام شوکران را زندانیان بدهست سقراط داد او همچنان باشاگردان خود در بحث و گفتگو بود.

بی کمترین تشویشی جام را از دست زندانیان بستایید و بلب برد افلاطون و سایر شاگردان وی که در همبس گردانگرد وی توقداشتند چون ابر بهار میگریستند ولی این مرد بلندنظر همچنان تبسم میفرمود.

درین هنگام از زندانیان پرسید که بعداز نوشیدن جام زهر چه باید بکند گفت در طول زندان قدم باید زد و چون چند دقیقه بگذرد زانوان شما سست کشته قدمهای شما سنگین تر میشود زبان شما لکنت میگیرد آنوقت است که زهر تأثیر خود را بخشیده قلب شما را از حرکت باز خواهد داشت سپس دوباره باید بر سر تختخواب خود استراحت کنید لاجرم فیلسوف تا دقیقه آخر با شاگردان خود در باره خلود روح سخن رانده ایشان را از مفترقت خود دلداری داده قلوب جریمه دارشان را بیک دیدار نوین و بیک زندگانی جاودانی نویده بخشید.

در فرست سی روزه یعنی ماه حرام که از تعویق بازگشت کشتی مقدس از دیلوس بسبب همسافرت حاصل آمده محکمه طبق قولانین جاریه آتن اجرای حکم

اعدام را یکماه بتاخیر افکنده بودشا کردان سقراط ویرا بگریختن از زندان تشویق کرده و سایل فرار را از هر جهت فراهم ساخته بودند لیکن فیلسوف بدون کمترین تردید استفاده ازین موقعیت را نپذیرفته و زندگانی را با این شرایط پست و تنگین شمرده اظهار کرده بود که اقدام بفرار حکم آن خواهد داشت که خود دانسته و فهمیده حکومیت خویش را امضا کرده خط بطلان تمام عقاید و تعالیم خود کشیده باشد.

\* \* \*

در کلام الله مجید تنها موضعی که کلمه روح بمعنای حقیقی بکاررفته همانا در آیه شریفة [الروح من امرربی] میباشد که مقصود همان جوهری است که ما یه زندگانی است و حیات جسم انسانی بدان وابسته است در سایر جاهای لفظ روح معانی مختلفه از دم و نفس والهام و روحی و ملک وجبریل وغیره دارد.

این آیه مرکب است از چهار لفظ یا کلمه که سه تای آن اصلی یعنی اسمی و یکی حرف میباشد مقصود از آن وجود روح مستقل از بدن مادی وجود باری تعالی مستقل از جهان مادی است لفظ امر حکایت میکند از رابطه‌ی میان آن دو. بعد از مرحله تسلیم وجود روح و باری تعالی تفکر در رابطه‌ی فیما میان اهمیت بسیاری دارد.

در بادی ذی بدء سؤالی وارد میشود و ما را بر سر یک دوراهی غیر مترقبه قرار میدهد که آیا روح و رب دوهستی جداگانه و متمایزند و یا یکی از آن دو جزوی است از دیگری :

متکلمان و فلاسفه مشائی آندو را از هم تمیز داده و در تعریف ناقصی که بنایچار از هردو بیان آورده‌اند و آنها را دوجوهر بسیط‌یعنی تجزیه ناپذیر دانسته‌اند ممکنست این دعوی صحیح باشد لیکن دلایلی که اقامه کرده‌اند بسیار سست بنظر میرسد. رابطه‌ی ما بین آنها را رابطه‌ی علت و معلولی گرفته روح را مصنوع رب

یا خالق یا واجب الوجود شمرده‌اند.

اتفاقاً تا حدی همین عقیده با عقاید فلاسفه یونان چون سقراط و افلاطون سازگارست آنان نیز روح و آلهه را دوم وجود متمایز میدانند با این تفاوت که رابطه‌ی میان آن دو را رابطه‌ی علت و معلولی نمی‌شناسند و بلکه این دو وجود را مستقل از هم میدانند از اینجاست که عقیده فلاسفه یونان مخصوصاً سقراط را بوصف (تنویت) متصف ساخته‌اند در مسلک اشراف و علمای کلام روح همکنست ابدی باشد لیکن از لی نیست چه آفریده دست خالق نمی‌تواند بازیلیت موصوف گردد ولی در مسلک یونانی سقراط روح هم از لی وهم ابدی شمرده می‌شود.

همین فرق است که میان زمان و دهر موجود است چه زمان را محدود دو طرفه و دهر را نامحدود دو طرفه تعریف کرده‌اند.

فی الواقع هم این فرق باریک در صحنه زندگانی چه نتایج دلخراش بارآورده چه مشاجرات هولناک، چه فتنهای سرمگین برپا کرده چه آشوبهای وحشتناک و چه فجایع خونین برانگیخته چه خونهای نابجا ریخته چه قربانیهای نا حق گرفته است لاجرم خون ناحق منصور حلاج یک نمونه و قتل فجیع سقراط نمونه دیگر از آن می‌باشد.

چنانکه در مقدمه این مقال اشاره نمودم جرم‌هایی که بخلاف نسبت میدادند هماناً گفتن (انا الحق) بود هرچند این کلام معنای (من برحق) رایز می‌بخشد لیکن خود منصور را قصد از آن چنین معنایی نبود.

بل مطابق مسلک صوفیه و حکمت اشراف روح انسانی جزوی است از روح کل ربانی و روح ربانی کلی است که شامل تمام این اجزاء یعنی ارواح جزئیه می‌باشد بنابراین هقدمه اساس کلام (انا الحق) بخوبی آشکار می‌گردد شیخ محمود شبستری در کلش راز سرده است:

روا باشد انا الحق از درختی  
چرا نبود روا از نیکبختی

در مسلک صوفیه روح کلی یعنی واجب الوجود دیگر برخلاف عقیده حکمای اشراق و متكلمان بسیط نیست و قابل تعزیه میباشد بنابر این عقیده تنها روز باز پسین یا روز استاخیز است که تمام اجزا در یکجا گرد آمده بفحاوی انا اللہ و انا الیه راجعون در دریای وجود کل مستفرق میشوند.

عقیده صوفیه تابع دیگری مثلا در وجود و کیفیت روز معاد و مسئله جزا و عقاب بار میاورد که علی العجاله فرصت بسط مقال نیست و بحث در این موضوع را بوقت دیگر متحول میدارد.

مسلک صوفیه را از نظر اتحاد روح جسمی و روح کلی بنام (وحدت وجود) نیز نامیده اند.

اکنون بخوبی روشن میشود که عبارت (سبحان ما اعظم شانی) و (لیس فی جنتی سوی الله) معنای علیحده ای جز همسان مفهوم (انا الحق) منصور حلاج ندارند و همگی هستند بروحدت وجود میباشند ویست مولانا جلال الدین رومی دمده ای این نای ازدهای اوست هایه‌ای روح از هیه‌ای اوست همین مقصود را میپرورداند و قول میر فندرسکی که میگوید: صورت زیرین اگر با نزدیان معرفت

بررود بلا همان با اصل خود یکتاستی

رنگ دیگر آن گستگوست هاتف در ترجیع بند شیوه‌ای خود چه خوش میگوید	گفتم ایدل بدام تو در بند	در کلیسا بدلبری ترسا
ننگ تثلیث بریکی تا چند	نه سرموی من جدا پیوند	ره بوحدت نیافن تاکی
هر که اب واهن و روح قدس نهند	وزشکر خنده ریخت آب از قند	ایکه دارد بتار زنارت
تهمت کافری بما هیسن	تهمت کافری بما هیسن	نام حی یگاهه چون شاید
		لب شیرین گشود و بامن گفت
		که گراز سر وحدت آگاهی

درسه آیینه شاهد از لی  
 سه نگردد بربشم اراورا  
 مادرین گفتگو که از یکسو  
 که یکی هست و هیچ نیست جزا و  
 وحده لا اله الا هو

چنانکه اشارت رفت صوفیه جسم انسانی را چون خاک پست و حقیر شمرده  
 حیات دنیوی را بدیده حقارت مینگرند اینست که در تدمیر شهوت جسمانی و میول  
 حیوانی میکوشند و ریاضات سخت و محرومیات جانکه را از روی رغبت و میل  
 بر میگزینند و تحمل شداید میکنند، برای آنان گرسنگی و تشنه کی بشمار نیامده و  
 محرومیت از منافع سمعی و بصری فاقد هرگونه اهمیت است چه مقصود اساسی آنها  
 آزادی روح از قیود جسمانی است و این مقصود یعنی تحصیل وصال روحانی و پیوستن  
 بجوار روح کل را فوزی عظیم میشمارند و باصطلاح خود آنرا انتفال از مرحله تخلی  
 بهمه متجلى میگویند حکماء اشراق و متکلامان نیز ریاضت جسمانی را بنام تدمیر  
 نفس یعنی سرکوبی نفس اماره یاد میکنند هدف نهائی این دو گروه چنانکه میدانم  
 بكلی متفاوت است هر دو تحمل ریاضات و مصاعب را کمال نفس یا تکمیل روح  
 انسانی میشمارند یک گروه برای قبول یافتن در درگاه احادیث و نائل شدن بلذات  
 موعوده آن جهانی گروه دیگر برای پیوستن باصل واحد هم چنانکه مولوی گوید  
 هر کسی کو دوره ماند از اصل خویش باز جوید روزگار وصل خویش  
 درینجا یک پرسش خردگزائی برای هر دو گروه پیش میاید بدینگونه:  
 مگر نه اینست که سالک هتکلم میخواهد با تدمیر نفس تکمیل روح کند  
 مگر نه اینست که سالک صوفی هشرب میخواهد با پست کردن جسم و  
 بریدن علائق جسمانی بقرب حق واصل گردد پس درین صورت چرا خودکشی را  
 برای نیل بمقصود برنمی گزینند؟

متکلم پاسخ میدهد خدای متعال تکمیل روح را در مشارکت با جسم و صبر و بر دباری و رعایت تقوی و پرهیز گاری متوقف نگردانیده تا درین بوته با آتش آزمایش وابلا بسوزد سپس بسعادت آن جهانی بر سد

خواجه نصیر فرموده

واز آب حیات صورت آدم بست  
تا گوهر جان در صدق تنبیوست  
بر طرف کله گوشه‌ی سلطان بنشست  
گوهر چوتام شد صدق را بشکست  
لا جرم تمام و کمال گوهر روح بسته بمراقت با صدق تنبی است  
درین حال سالک حق ندارد از وظیفه خود که تمام کردن گرهر است سر  
باز زند والاخسر الدنیا والآخره خواهد شد.

اما سالک صوفی مشرب پاسخ میدهد که هارا در هستی خود اختیاری  
نداده اند اعمال و افعال ما صادر از آن جوهر کل است  
من نه با اختیار خود میروم از قفای دوست  
گیسوی چون کمند او میردم کشان کشان

و همین طور مولوی گوید  
ما چون نایم و نوا در ما از اوست  
ما چو کوهیم و صدا در ما از اوست  
گر به پرانیم تیر آن نی زمامست  
پس ماحصل آنکه هارا اختیار خود کشی نداده اند یعنی باید بتدربیج تن  
خاکی را با سختیها و رنجها آزمایش ۱ هیم تا روح قابلیت وصال پیدا کند اگر تن  
از زیر بازار این تکلیف بذذبیم و خود را بکشیم خلاف امر اصل کل را نموده ایم.  
این دو بیان تقریباً همان مقاد جواب سقراط را متضمن است که میگفت  
خلاف امر آله است که ما موقع خود را ترک کرده وظیفه خود را انجام ندهیم لیکن  
تفاوتوی که دارد اینست که صوفیه مخالف خود کشی نیستند و آنرا تابع اراده اصل کل  
میدانند اما تاکنون هم از طرف اصل کل چنین دستوری برای روح جزوی صادر

نشده است لیکن اگر صوفی بوسیله الهام غیبی چنین فرمانی دریابد هر آینه مطابق عقیده خویش باید با تجام آن اقدام کند مگر نهایتست که عرضه‌ی جسم و بدن بریاضات شاوه‌خود قسمی از انتشار بشمار می‌یاز طرف دیگر فحوای (موتو اقبل ان تمتووا) امر بتدهیر شهوات جسم و در اصطلاح حکماء اسلام امر بتدهیر نفس امارة می‌باشد

در نیابد حال پخته هیچ خام  
پس سخن کوتاه باید والسلام

### منابع مقاله :

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| مشنوی مولوی  | قرآن مجید                            |
| تفسیر کشاف زمخشری  | تاریخ فلسفه تأثیف زانه               |
| محاورات افلاطون تعریف نجیب محمود                                       | ریاض العارفین                        |
| اشارات و شرح آن از خواجه نصیر  | اخلاق ناصری خواجه نصیر طوسی          |
| دو این شعرای صوفی مسلک هائند سنائی<br>و هاتف و شمس تبریزی و حافظ وغیره | تذکرة الالیاء شیخ عطار               |
| التصوف الاسلامی تأثیف دکتر زکی مبارک                                   | پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرنگی |
| کلشن راز شیخ محمود شبستری  |                                      |

پژوهشگاه علوم اسلامی و مطالعات فرنگی

پرتابل جامع علوم اسلامی  
حسن قهرماني

هر شب اندیشه دیگر کنم و رأی دگر  
که من از دست تو فردا بردم جای دگر  
بامدادان که برون مینهم از خلوت پای  
حسن عهدم نگذارد که نهم پای دگر  
سعدي